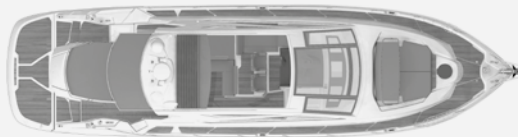


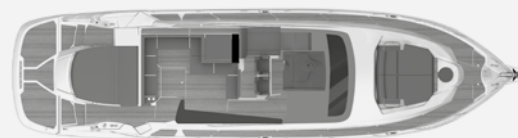
60 ST



SIDE VIEW



SOFT TOP



MAIN DECK



LOWER DECK

DATI IMBARCAZIONE - CHARACTERISTIQUES DU BATEAU - BOAT FEATURES - DATOS BARCO - BOOTSDATEN

Lunghezza fuori tutto ca.
 Length overall approx. 18,52 m 60 ft 8 in
 Longueur HT
 Eslora total - Gesamtlänge ca.

Lunghezza scafo ca.
 Length hull approx. 16,59 m 54 ft 4 in
 Longueur de coque
 Eslora casco - Länge des Rumpfes ca.

Larghezza massima ca.
 Beam max approx. 4,85 m 15 ft 10 in
 Largeur max
 Manga max - Maximale Breite ca.

Pescaggio alle eliche ca.
 Draft (incl.props) approx. 1,30 m 4 ft 3 in
 Tirant d'eau
 Puntal - Schraubentiefgang ca.

Peso con motori ca.
 Dry weight approx. 22.300 kg 49.300 lb
 Poids avec moteurs
 Peso con motor - Gewicht mit Motoren ca.

Portata persone max e peso ca.
 Passengers and weight approx 14/1.400 kg 14/3.090 lb
 Nombre de passagers
 Capacidad personas - Passagierzahl und Gewicht ca.

Carburante ca.
 Fuel capacity approx 2.100 l 462 UK gals 555 US gals
 Capacité de carburant
 Depósito carburante - Treibstoff ca.

Acqua ca.
 Fresh water capacity approx. 540 l 118 UK gals 142 US gals
 Capacité eau douce
 Depósito agua - Wasser ca.

Categoria di progettazione
 Design category B B
 Catégorie de navigation
 Categoría Proyecto -
 Planungskategorie

MOTORIZZAZIONI / ENGINES
MOTORISATION / MOTORES / MOTOREN

PUBBLICO / RETAIL PUBLIC /
PÚBLICO / ÖFFENTLICH

DIESEL

Volvo Penta IPS2 2xD11/950 (2x725 Hp) (2x533 kw) Inboard Propulsion System + Joystick + trip computer + single lever + cruise control

€ 979.000,00

ACCESSORI STANDARD - STANDARD FEATURES - EQUIPEMENT STANDARD - ACCESORIOS ESTANDAR - STANDARDZUBEHÖR

Acqua: impianto distribuzione direttamente dalla banchina

Water distribution system directly from the dock

1 *Eau: système de distribution directement par le quai*

Distribución de agua directamente del muelle

Wasser: Verteileranlage direkt von der Kaianlage

Acqua: impianto microaspirazione sentina

Bilge micro-suction system

2 *Système de micro-aspiration de cale*

Instalación manguera transportable para aspiración sentina compartimiento motores

Wasser: Bilgenmikroaspirationsanlage

Acqua: manichetta avvolgibile nella portina poppa

Roll-up foldaway hose

3 *Tuyau d'eau enroulable dans la porte arrière*

Manguera enrollable en la puerta de popa

Wasser: Aufrollbarer Schlauch in der Hecktür

Acque grigie per docce: vasca raccolta con pompa espulsione

Grey water for shower: tank with electric pump

4 *Réservoir eaux grises pour douches avec pompe électrique*

Agua grises de la ducha : sistema de recogida con bomba eléctrica

Grauwasser der Duschen: Sammeltank mit Elektropumpe

Acque nere: serbatoio 208 l + pompa di scarico e aspirazione da banchina

Waste water tank 208 l + drain pump and deck suction

5 *Réservoir eaux usées 208 l + pompe de décharge et aspiration du quai*

Deposito aguas negras 208 l + bomba de descarga y aspiración desde el muelle

Schmutzwasser: Tank 208 l + Pumpe zum Entleeren und Ansaugen über Kaianlage

Allarme acustico e luminoso sul cruscotto per acqua in sentina

Acoustic and visual alarm on the dashboard for water in the bilge

6 *Témoin d'alarme sonore et lumineuse sur le tableau de bord présence d'eau dans la cale.*

Alarma acústica/visual para agua en sentina (en el cuadro de mandos)

Alarm (akustisch/leuchtend) im Armaturenbrett für Wasser in der Bilge

60 ST

- Ancora 30 kg e catena 50 m, diam. 12 mm
Anchor 30 kg with chain 50 m (12 mm)
- 7 *Ancre 30 kg avec chaine 50 m, diam. 12 mm*
Ancla 30 kg con cadena 50 m, diam. 12 mm
Anker 30 kg und Ankerkette 50 m, durchm. 12 mm
- Anticorrosione Volvo (Kit)
Volvo Penta anticorrosion kit
- 8 *Kit de anticorrosion Volvo Penta*
Kit anti corrosion Volvo Penta
Korrosionsschutz Volvo (Kit)
- Anti-incendio: n°4 estintori automatici nel vano motore con spia segnalazione sul cruscotto + n°6 estintori manuali in barca distribuiti nei locali
Fire extinguisher system: n°4 automatic extinguishers in engines room with red light on dashboard + n°6 manual extinguishers on board in the different cabins/compartments
- 9 *Système de extincteurs: n°4 extincteurs automatiques dans la salle moteurs avec alarme visuel sur le tableau de bord + n°6 extincteurs manuels à bord dans les cabins/compartements*
Instalación de extintores: n°4 extintores automáticos en el compartimiento de motores con alarma visual en cuadro de mandos + n°6 extintores manuales a bordo en los camarotes
Brandschutz: 4 automatische Feuerlöscher im Motorraum mit Kontrollleuchten im Armaturenbrett + 6 Handfeuerlöscher in den Räumen an Bord verteilt
- Autoclave: pompa per impianto idrico di bordo
Automatic autoclave pump
- 10 *Pompe de pression pour circuit d'eau à bord*
Bomba autoclave para sistema hídrico a bordo
Autoklav: Pumpe für Bord-Wasseranlage
- Barometro e termoigrometro
Barometer and thermo hygrometer
- 11 *Baromètre et thermo-hygromètre*
Barómetro y termohigrómetro
Barometer und Thermo-Hygrometer
- Batteria generatore 100 Ah/12V
Generator batterie 100 Ah/12V
- 12 *Batterie de générateur de 100 Ah/12 V*
Batería generador 100 Ah/ 12 V
Generatorbatterie 100 Ah/12V
- Batterie motori (n°4) da 120 Ah per un totale di 240 Ah / 24 volt / Batterie servizi n°2 da 200 Ah per un totale di 200 Ah/24 volt
120 Ah engines batteries (n°4) for a total of 240 Ah/24V / n°2 200 Ah for onboard services for a total of 200 Ah/24V
- 13 *n°4 batteries de moteurs de 120 Ah pour un total de 240 Ah/24V / n°2 200 Ah batteries pour services pour un total de 200 Ah/24V*
n°4 baterías motores de 120 Ah para un total de 240 Ah/24V / n°2 baterías servicios de 200 Ah para un total de 200Ah/24V
Motorenbatterien (4 Stk) von 120 Ah für insgesamt 240 Ah / 24 Volt / Hilfsbatterien (2 Stk) von 200 Ah für insgesamt 200 Ah/24 Volt

60 ST

Bitte a scomparsa sulla plancetta

Retractable bollards on the platform

- 14 *Taquets à desaparition sur la plateforme*
Bitas a desaparición en la plataforma de popa
Versenkbare Poller auf der Badeplattform

Boiler da l 40

Water heater l 40

- 15 *Chauffe-eau de l 40*
Calentador agua de l 40
40-Liter-Boiler

Cappa di aspirazione con filtro a carboni attivi

Suction hood with active carbon filter

- 16 *Hotte aspirante avec filtre à charbons*
Campana extractora con filtro de carbón activo
Abzugshaube mit Aktivkohle-Filter

Carica batterie automatico 40 Ah

Automatic battery-charger 40 Ah

- 17 *Chargeur de batteries automatique de 40 Ah*
Cargador de baterías 40 Ah
Automatisches Batterieladegerät 40 Ah

Cime d'ormeggio n°4

Mooring lines n°4

- 18 *n°4 bouts d'amarrage*
n°4 cabos amarre
Festmachleinen 4 Stk

Correttori di assetto a lama di nuova generazione Interceptor Humphree

New generation flaps Interceptor Humphree

- 19 *Flaps à lame de nouvelle génération Interceptor Humphree*
Flaps de lamas de nueva generación Interceptor Humphree
Trimmer der neuen Generation Interceptor Humphree

Cruscotto con palpebra anti-riflesso + bussola magnetica + strumentazione motori digitale + n°2 LCD 7" a colori EVC-E (log e contamiglia)

Dashboard with anti-reflex deflector + magnetic compass + digital engines instruments + n°2 lcd 7" colour EVC-E (echo-log and mile counter)

- 20 *Tableau de bord avec défecteur anti-reflet + instrumentation digitale moteurs + n°2 LCD 7" couleur EVC-E (log et compte-milles)*
Cuadro de mandos con deflector anti-reflejo + instrumentación digital motores + n°2 LCD 7" de color EVC-E (log y cuentamillas)
Armaturenbrett mit nichtreflektierendem Deckel + Magnetkompass + digitale Motorinstrumente + 2 farbige LCD 7" Monitore EVC-E (Log und Meilenzähler)

Cuscino prendisole nel pozzetto

Cockpit sunbathing cushion

- 21 *Bain de soleil dans cockpit*
Solárium en bañera
Sonnendeckkissen in der Plicht

60 ST

Cuscino prendisole a prua con maniglie tientibene in acciaio inox e copertura; + altoparlanti e comando radio stagni + porta lattine + porta oggetti + presa 12V

Bow sunbathing cushion with stainless steel handles and cover; + loudspeakers, radio control, tin holder, 12Volt socket

22 *Bain de soleil avant avec main-courantes en inox et couverture + haut-parleurs, controle radio, porte-verres, vide poche, prise 12 V*

Colchoneta de proa con pasamanos en acero inox y coberturas; + altavoces, mando de control radio, posavasos, toma 12 V

Kissen für Bug-Sonnendeck mit Festhaltegriffen aus Edelstahl und Persenning + wetterfeste Lautsprecher und Radiobedienung + Getränkehalter + Ablagefach + 12V-Anschluss

Doccetta di prua e di poppa caldo/freddo

Bow shower warm/cold

23 *Douche avant et arrière eau chaude/froide*

Ducha de proa y popa agua caliente /fría

Dusche im Bug und Heck warm/kalt

Doppio imbarco carburante

Double fuel loading

24 *Double bouchon embarquement carburant*

Doble tapón embarque carburante

Doppelter Treibstoffeinfüllstutzen

Ecoscandaglio (temperatura-profondità) integrato nella strumentazione del plotter

Echo-sounder (temperature-depth) integrated in the plotter instruments

25 *Echo-sondeur (température-profondeur) intégré à l'instrumentation du plotter*

Ecosonda (temperadura - profundidad) integrado en el instrumento del plotter

Echolot (Temperatur-Tiefe) integriert in die Plotter-Instrumente

Filtro con separatore acqua/carburante

Filter with fuel/water separator

26 *Filtres avec séparateur eau/carburant*

Filtro separador agua/carburante

Filter mit Wasser-/Treibstoffabscheider

Forno combinato con microonde

Combi oven with microwave

27 *Four combiné avec micro-ondes*

Horno combinado con microondas

Backofen kombiniert mit Mikrowelle

Frigorifero 130 l in cucina con congelatore

Refrigerator 130 l om the kitchen with freezer

28 *Réfrigérateur 130 l en la cuisine avec congelateur*

Frigorífico 130 l en la cocina con congelador

Kühlschrank 130 l in der Kombüse mit Gefrierfach

- Garage apertura elettro- idraulica per alloggio tender e apertura elettro-idraulica pagliolo garage
Electro-hydraulic garage opening for dinghy storage and electro-hydraulic garage hatch
 29 *Garage a ouverture electro-hydraulique pour rangement annexe et electro hydraulique ouverture du capot garage*
Garaje con apertura electro-hidráulica para el tender y abertura electro-hidráulica tapa garaje
Garage mit elektrohydraulischer Öffnung zur Unterbringung des Tenderbootes und elektrohydraulische Öffnung der Garagenbeplankung
- Gavone con apertura elettrica nel pozzetto
Storage with electric open on the cockpit
 30 *Compartements arrière avec ouverture électrique*
Compartimiento con apertura eléctrica en bañera
Piek mit elektrischer Öffnung im Cockpit
- Generatore 13 kw
13 kw generator
 31 *Générateur de 13 kw*
Generador de 13 kw
Generator 13 kw
- GPS cartografico serie GS125 12" a colori Glass Bridge + antenna
Colour cartographic GPS GS125 series 12" Glass Bridge + antenna
 32 *GPS cartographique GS125 12" Glass Bridge à couleurs + antenne*
GPS cartográfico GS125 12" Glass Bridge de color + antena
Farbige GPS-Kartendarstellung mit GS125 12" Glass Bridge + Antenne
- Impianto elettrico 24V/CC 230V/CA
Electric system 24V/DC 230V/AC
 33 *Système électrique 24V/DC 230V/AC*
Instalación eléctrica 24V/DC 230V/AC
Elektrische Anlage 24V/DC 230V/AC
- Lavastoviglie
Dishwasher
 34 *Lave-vaisselle*
Lavavajillas
Spülmaschine
- Luci d'arredamento e di cortesia a pavimento (interno ed esterno)
Courtesy and interiors lights on the floor (internal and external)
 35 *Eclairage de courtesie aussi à plancher (intérieur et extérieur)*
Luces de decoración y cortesía en el suelo (interior y exterior)
Beleuchtung de Einrichtung und in Fußbodennähe (innen und aussen)
- Musone in acciaio inox per ancora
Stainless steel anchor protection
 36 *Support ancre en acier inox*
Soporte para ancla en acero inox
Bugnase aus Edelstahl für Anker

60 ST

- Parabordi + copriparabordi n°8
Fenders + fender covers n°8
- 37 *Défenses + couvertures n°8*
Defensas + coberturas n°8
Fender + Fenderbezüge 8 Stk
- Piastra vetroceramica a 4 fuochi con comandi touch
4-burners cooktop in glass-ceramics with touch control
- 38 *Plan de cuisson en céramique à 4 plaques avec contrôle "touch"*
Encimera vitrocerámica con 4 fuegos con control "touch"
Glaskeramikplatte mit 3 Kochfeldern mit Touch-Steuerung
- Pilota automatico
Automatic pilot
- 39 *Pilote automatique*
Piloto automático
Autopilot
- Plancetta a movimentazione idraulica Sali/scendi per alaggio tender portata 250/300 kg
Up/Down hydraulic stern platform for dinghy haulage, capacity 250/300 kg
- 40 *Plateforme arrière hydraulique montée/descente halage annexe portée 250/300 kg*
Plataforma de popa hidráulica subida/bajada para varada tender capacidad 250/300 kg
Hydraulisch aus- und einfahrbare Badeplattform zum Aufschleppen des Beiboots, Tragfähigkeit 250/300 kg
- Pompe di sentina elettriche ad azionamento manuale e automatico n°3 + n°2 pompe manuali
Electric bilge pumps: n°3 manual and automatic + n°2 manual
- 41 *Pompes de cale électriques fonctionnement manuel et automatique n°3 + n°2 manuelles*
Bombas de achique eléctricas marcha manual y automática n°3 + n°2 manuales
Elektrische Bilgepumpen mit manueller/automatischer Betätigung 3 Stk + 2 Handpumpen
- Portello rivestito in teak per accesso sala macchine servoassistito
Power-assisted teak laid hatch to enter the engines room
- 42 *Capot avec surface en teak, servo-assisté, pour accès compartiment moteurs*
Tapa con superficie en teka, servoasistida, para acceso local motores
Teakholz-verkleidete Zugangstür zum Maschinenraum mit Servoantrieb
- Preso banchina 50Ah / 230 V e cavo marino per linea banchina
50 Ah / 230 V Shore power and marine shore power cable
- 43 *Prise de quai 50 Ah / 230 V et câble marin de quai*
Toma de muelle 50 Ah / 230 V y cables marinos toma corriente
Landstromanschluss 50 Ah / 230 V und Schiffskabel für Landstromleitung
- Radio: impianto stereo pozzetto/ prendisole prua (radio stereo marina con lettore Usb + subwoofer e amplificatore) + Soft-top (n°2 casse)
Cockpit radio system / bow sunbathing cushion (Stereo radio with USB + subwoofer + amplifier) + Soft top n°2 loudspeaker
- 44 *Système radio stereo de cockpit bain de soleil avant (radio stereo avec prise Usb + subwoofer et amplificateur) + Soft top n°2 haut-parleurs*
Sistema radio en bañera y solarium proa (radio stereo con toma Usb + subwoofer y amplificador) + Soft top n°2 altavoces
Radio: Stereoanlage in der Plicht/ Bug-Sonnendeck (Bootsstereoradio mit USB + Subwoofer und Verstärker) + Softtop (2 Lagerbehälter)

Scalette bagno in acciaio inox: n°2 di cui n°1 a scomparsa
Stainless steel swimming ladder, n°2 one of which foldaway

- 45 *Echelles de bain en acier inox : n°2 dont n°1 escamotable*
Escaleras de baño en acero inox : n°2 de las cuales n°1 a desaparición
Badeleitern aus Edelstahl: 2 Stk davon 1 versenkbar

Sedile pilota con regolazione elettrica
Electrically adjustable pilot armchair

- 46 *Régulation électrique siège pilote*
Regulación eléctrica asiento piloto
Pilotensitz, elektrisch verstellbar

Sistema di comando Joystick + trip computer + single lever + cruise control
Joystick control system + trip computer + single lever + cruise control

- 47 *Système de commande Joystick + trip computer + single lever + cruise control*
Sistema de mandos Joystick + trip computer + single lever + cruise control
Bediensystem mit Joystick + Bordcomputer + Einhandsteuerung + Cruise Control

Staccabatterie elettronici e manuali di emergenza
Electric and manual emergency Battery switches

- 48 *Coupe-batteries d'urgence électriques et manuels*
Desconectadores baterías de emergencia eléctricos y manuales
Elektronische und manuelle Not-Batterieschalter

Tavolo teak nel pozzetto
Teak table on the cockpit

- 49 *Table en teak dans cockpit*
Mesa en teka bañera
Teakholztisch in der Plicht

Teak: rivestimento gradini accesso ai passaggi laterali e alla plancetta
Teak laid steps to the side stringers and the platform

- 50 *Surfaces en teak des marches passes-avant laterals et plateforme arrière*
Superficies en teka de los peldaños acceso a trancaniles y plataforma de popa
Teakholz: Beplankung der Stufen für den Zugang zu den seitlichen Laufgängen und zur Badeplattform

Teak: rivestimento plancetta
Teak laid swimming platform

- 51 *Plage arrière en teak*
Superficies plataforma de popa en teka
Teakholz: Beplankung der Badeplattform

Tende salone, cabine e bagni
Saloon, cabins and bathrooms curtains

- 52 *Rideaux fenêtres salon, cabines et toilettes*
Cortinas ventanas salón, camarotes y baños
Seitenvorhänge im Salon, Kabinen und Badezimmer

Tergicristallo elettrico con lavavetri
Windscreen wipers with electric washer

- 53 *Essuie-glaces électrique avec lave-vitres*
Limpiaparabrisas eléctrico con lavavidrios
Elektrische Scheibenwischer mit Scheibenwaschanlage

Tetto scorrevole tutta lunghezza in doppio tessuto

Automatic sliding roof double tissue

54 *Toit coulissant automatique en double tissus*

Techo corredero automático de doble tejido

Schiebedach über die ganze Länge, Doppelgewebe

Timoneria elettronica e comandi motore elettronici

Electronic steering and electronic engine control

55 *Direction électronique avec le comand du motor*

Dirección electrónica con mandos motores electrónicos

Elektrische Ruderanlage und elektrische Motorsteuerung

Verricello 1700 W + telecomando con contametri integrato + comandi a prua push

Anchor winch 1700 W + remote control with integrated meter counter + bow push button controls

56 *Guindeau 1700 W + télécommande avec compte-mètres intégré + commandes à pression a l'avant*

Molinete 1700 W + mando a distancia con cuentametros integrado + mandos de presion a proa

Winde 1700 W + Fernbedienung mit integriertem Meterzähler + Bug-Drucktaster

Vetri laterali superiori soft-top

Soft-top upper side glasses

57 *Vitres laterales superieures du soft-top*

Vidrios laterales superiores del soft-top

Obere Softtop-Seitenfenster

VHF-DSC

VHF-DSC

58 *VHF-DSC*

VHF-DSC

VHF - DSC

WC Vacuum Flush n°2, con comandi elettrici e chiusura servoassistita

n°2 Vacuum Flush toilet, with electric controls and servo-assisted closure

59 *n°2 WC Vacuum Flush, avec commandes électriques et fermeture servo-assisté*

n°2 WC Vacuum Flush, con controles eléctricos y cierre servo-asistida

2 Vakuumtoiletten, mit elektrischer Steuerung und Servo-Schließung

Zanzariere su oblò e zanzariera/oscurante su passo uomo

Mosquito net on portholes and mosquito net/blind on deck hatch

60 *Moustiquaires hoblots et moustiquaire/obscurant écoutes*

Mosquiteras para ojos de buey y mosquiteras/oscurante escotillas

Moskitonetze für Bullaugen und Moskitonetz/Markise vor Luken

ACCESSORI EXTRA - EXTRA OPTIONS - EQUIPEMENT OPTIONNEL - ACCESORIOS EXTRA - SONDERZUBEHÖR

1	<p>Alaggio/varo tender - Kit <i>Kit haulage/launching for tender</i> <i>Kit halage/lancement pour annexe</i> <i>Kit molinete varada auxiliar</i> <i>Kit zum Aufschleppen/Zuwasserlassen des Tenderboots</i></p>	€ 4.295,00
2	<p>Ancora digitale Volvo Penta DPS <i>Volvo Penta DPS digital anchor</i> <i>Ancre digitale DPS Volvo Penta</i> <i>Ancla digital DPS Volvo Penta</i> <i>Digitaler Anker Volvo Penta DPS</i></p>	€ 27.545,00
3	<p>Ancora kg 35 Ultramarine in acciaio inox <i>Ultramarine stainless steel anchor kg 35</i> <i>Ancre kg 35 Ultramarine en acier inoxydable</i> <i>Ancla kg 35 Ultramarine en acero inoxidable</i> <i>Anker kg 35 Ultramarine aus Edelstahl</i></p>	€ 2.895,00
4	<p>Antenna TV SAT/45, con cupola di bilanciamento, senza decoder <i>TV SAT/45 antenna with balancing dome, without decoder</i> <i>Antenne TV SAT/45, avec équilibrage dôme, sans decodeur</i> <i>Antena TV SAT/45, con cúpula de equilibrio, sin descodificador</i> <i>TV-Antenne SAT/45, mit Ausgleichs Kuppel, ohne Decoder</i></p>	€ 11.365,00
5	<p>Antivegetativa - colore nero (carena, eliche e IPS), n°2 mani <i>Antifouling - black colour (hull, propellers and IPS), n°2 coats</i> <i>Antifouling - couleur noir (coque, propulseurs et IPS), n°2 couches</i> <i>Antifouling de color negro (casco, hélices y IPS), n°2 manos</i> <i>Bewuchsschutz - Farbe Schwarz (Kiel, Propellern und IPS), n°2 coats</i></p>	€ 4.535,00
6	<p>Aria condizionata 48.000BTU cabine + 24.000BTU pozzetto, con pompa di calore <i>Air-conditioning system 48.000BTU cabins + 24.000BTU cockpit, with heat pump</i> <i>Air conditionné 48.000BTU cabines +24.000BTU cockpit, avec pompe à chaleur</i> <i>Aire acondicionado 48.000BTU camarotes + 24.000BTU bañera, con bomba de calor</i> <i>Klimaanlage 48.000BTU Kabinen + 24.000BTU Cockpit, mit Wärmepumpe</i></p>	€ 43.695,00
7	<p>Aria condizionata 48.000BTU cabine + 24.000BTU pozzetto + riscaldamento con bruciatore a gasolio <i>Air-conditioning system 48.000BTU cabins + 24.000BTU cockpit + Heating system with diesel burner</i> <i>Air conditionné 48.000BTU cabines +24.000BTU cockpit + chauffage avec brûleur à diesel</i> <i>Aire acondicionado 48.000BTU camarotes + 24.000BTU bañera + calefacción con quemador a gasóleo</i> <i>Klimaanlage 48.000BTU Kabinen + 24.000BTU Cockpit + Heizung mit Dieselm Brenner</i></p>	€ 51.800,00

60 ST

	Asta portabandiera supplementare in teak <i>Supplementary ensign staff (teak)</i>	
8	<i>Mât de Pavillon en teak supplémentaire</i> Asta bandera suplementaria en teka <i>Zusätzlicher Flaggenstockhalter aus Teakholz</i>	€ 820,00
	Avvolgitore elettrico cavo linea banchina 20 m <i>Shore power cable electric winder 20 m</i>	
9	<i>Enrouleur électrique du câble de quai 20 m</i> <i>Enrollador eléctrico cable línea muelle de 20 m</i> <i>Elektrische Kabelaufwicklung Kaileitung 20 m</i>	€ 4.390,00
	Bimini top prua <i>Bow bimini top</i>	
10	<i>Bimini top avant</i> <i>Bimini top de proa</i> <i>Bimini Top für Bug</i>	€ 2.915,00
	Camera Marinaio con WC-lavello-materasso <i>Crew cabin with WC- sink - bed - mattress</i>	
11	<i>Cabine marin avec WC- évier - matelas</i> <i>Camarote mariner con WC - fregadero - colchón</i> <i>Crew-Kabine mit WC-Waschbecken-Matratze</i>	€ 7.185,00
	Capottina chiusura completa del pozzetto + copertura prendisole poppa <i>Stern hood with cover sunbathing cushion in the back</i>	
12	<i>Capote fermeture complète cockpit + bain soleil arrière</i> <i>Capota cámper completa para bañera + solárium de popa</i> <i>Komplettabdeckung für Cockpit + Bug-Sonnendeck-Persenning</i>	€ 4.600,00
	Cassaforte elettronica <i>Electronic Safe</i>	
13	<i>Coffre-fort électronique</i> <i>Cajafuerte electrónica</i> <i>Elektronischer Tresor</i>	€ 545,00
	Correttore assetto planata "Automatic Trim Control" <i>Automatic Trim Control</i>	
14	<i>Correcteur d'assiette "Automatic Trim Control"</i> <i>Correctores de planeada "Automatic Trim Control"</i> <i>"Automatic Trim Control" Trimmsteuerung</i>	€ 1.250,00
	Correttore virata "Coordinated Turn Control" <i>Coordinated Turn Control</i>	
15	<i>Contrôle virée "Coordinated Turn Control"</i> <i>Correctores viraje "Coordinated Turn Control"</i> <i>Drehkontrolle "Coordinated Turn Control"</i>	€ 4.210,00
	Dissalatore 130 l/h con comando in cabina e sistema di lavaggio con acqua dolce <i>130 l/h water maker with cabin control and fresh washing system</i>	
16	<i>Déssalinisateur 130 l/h avec commande en cabine et système de lavage à l'eau douce</i> <i>Desalinizadora 130 l/h con mando en cabina y sistema lavado con agua dulce</i> <i>Entsalzungsanlage 130 l/h mit Steuerung in der Kabine und Waschanlage mit Süßwasser</i>	€ 16.140,00

60 ST

	Faro orientabile <i>Search light</i>	
17	<i>Phare orientable</i> <i>Faro pirata</i> <i>Verstellbarer Scheinwerfer</i>	€ 965,00
	Filtraggio acqua e protezione cucina con filtro anticalcare <i>Antibacterial active carbon water filter and scale preventer filter for kitchen</i>	
18	<i>Filtre d'eau à carbons actifs avec filtre anticalcaire pour la cuisine</i> <i>Filtrado de agua y protección cocina con filtro antical</i> <i>Wasserfilterung und Kombüsenschutz mit Kalkfilter</i>	€ 745,00
	Frigorifero pozzetto 65 l <i>Cockpit refrigerator 65 l</i>	
19	<i>Réfrigérateur de cockpit 65 l</i> <i>Frigorífico bañera 65 l</i> <i>Cockpit-Kühlschrank 65 l</i>	€ 1.835,00
	Granchietto Inox retroilluminato blu installato a poppa <i>Stainless steel "Crab" logo, blue-backlighted, installed on the stern</i>	
20	<i>Logo "Crabe" en acier inoxydable, rétro-éclairé bleu, installée à l'arrière</i> <i>Logo "Cangrejo" en acero inoxidable, retroiluminado azul, instalado a popa</i> <i>Edelstahl "Krabbe" Logo, blau beleuchtetes, auf dem Heck installiert</i>	€ 815,00
	GRILL elettrico mobile pozzetto <i>Electric grill in cockpit</i>	
21	<i>Barbecue électrique dans cockpit</i> <i>Barbacoa eléctrica en bañera</i> <i>Mobiler Elektrogrill Cockpit</i>	€ 1.450,00
	Ice-maker <i>Ice-maker</i>	
22	<i>Ice-maker</i> <i>Máquina de hielo</i> <i>Eisbereiter</i>	€ 2.370,00
	Lavatrice <i>Washing machine</i>	
23	<i>Machine à laver</i> <i>Lavadora</i> <i>Waschmaschine</i>	€ 1.700,00
	Luci prua e Luci subacquee (n°4) <i>Bow lights + underwater lights (n°4)</i>	
24	<i>Eclairages de proue + Eclairages sous marin (n°4)</i> <i>Luces de proa + Luces subacuáticas (n°4)</i> <i>Buglichter und Unterwasserlichter (4 Stk)</i>	€ 4.710,00
	Oscuranti cristalli prua e laterali <i>Blind for front/side windows</i>	
25	<i>Obscurants pare-brises avant et latéraux</i> <i>Oscurantes cristales frontales y laterales</i> <i>Jalousien für Bug- und Seitenfenster</i>	€ 3.580,00

60 ST

	Passerella idraulica m 3,50 telescopica a scomparsa <i>m 3,50 hydraulic foldaway passerelle</i>	
26	<i>Passerelle hydraulique m 3,50 télescopique rétractable</i> <i>Pasarela hidráulica m 3,50 telescópica retráctil</i> <i>Hydraulische einfahrbare Teleskop-Gangway 3,50 m</i>	€ 26.800,00
	Radar a Colori <i>Radar (colour)</i>	
27	<i>Radar (couleurs)</i> <i>Radar (de color)</i> <i>Farbradar</i>	€ 4.000,00
	Radio CD/MP3 + DVD cabina armatore <i>Radio CD/MP3 + DVD in the master cabin</i>	
28	<i>Radio CD/MP3 + DVD en cabine armateur</i> <i>Radio CD/MP3 + DVD en camarote propietario</i> <i>Radio CD/MP3 + DVD für Eignerkabine</i>	€ 1.550,00
	Radio AM/FM/USB/Ipod cabina ospiti <i>Radio AM/FM/USB/Ipod in the guest cabin</i>	
29	<i>Radio AM/FM/USB/Ipod en cabine invitée</i> <i>Radio AM/FM/USB/Ipod en camarote invitados</i> <i>Radio AM/FM/USB/IPod für Gästekabine</i>	€ 1.380,00
	Radio CD/MP3 + DVD cabina Vip <i>Radio CD/MP3 + DVD in the VIP cabin</i>	
30	<i>Radio CD/MP3 + DVD en cabine VIP</i> <i>Radio CD/MP3 + DVD en camarote VIP</i> <i>Radio CD/MP3 + DVD für VIP-Kabine</i>	€ 1.550,00
	Radio CD/MP3 + DVD salone <i>Radio CD/MP3 + DVD in the saloon</i>	
31	<i>Radio CD/MP3 + DVD en salon</i> <i>Radio CD/MP3 + DVD en salón</i> <i>Radio CD/MP3 + DVD im Salon</i>	€ 1.550,00
	Ricevitore/trasmittitore dati sistema AIS classe B (necessari VHF e Plotter GPS) <i>Data receiver/transmitter AIS system class B (required VHF and Plotter/GPS)</i>	
32	<i>Système réception/transmission AIS classe B (requiert VHF et Plotter/GPS)</i> <i>Receptor/transmisor de datos sistema AIS clase B (necesario VHF y Plotter/GPS)</i> <i>Datenempfänger/-sender AIS-System Klasse B (erforderlich VHF und GPS-Plotter)</i>	€ 1.675,00
	Salviette: n°2 salviette (n°1 grande + n°1 media) per n°2 bagni <i>Bathroom towels: n°2 towels (n°1 large + n°1 medium) each bathroom</i>	
33	<i>Serviettes de bain: n°2 (n°1 large + n°1 médium) pour chaque salle de bain</i> <i>Toallas de baño: n°2 (n°1 large + n°1 media) cada cuarto de baño</i> <i>Handtücher: 2 Handtücher (1 großes + 1 mittleres) für 2 Bäder</i>	€ 235,00
	Set Cranchi® di stoviglie - posaterie - bicchieri per 6 persone <i>Set of Cranchi® crockery, cutlery and glasses (6 settings)</i>	
34	<i>Set Cranchi® assiettes, verres et couverts (6 personnes)</i> <i>Set Cranchi® vajillas, vasos; set cubiertos (6 pers.)</i> <i>Cranchi®-Set mit Geschirr - Besteck - Gläser für 6 Personen</i>	€ 1.005,00

60 ST

	Teak: rivestimento camminamenti Trincarini laterali <i>Solid teak coverings on lateral stringers</i>	
35	Teak: passes avants <i>Superficie de teka en los trancañiles laterales</i> <i>Teakholz: Beplankung der Laufgänge/seitliche Stringerplatten</i>	€ 8.310,00
	Teak pozzetto <i>Teak laid cockpit</i>	
36	Cockpit surface en teck <i>Bañera en teka</i> <i>Teakholz im Cockpit</i>	€ 6.250,00
	Telecamera motori e poppa (n°2) <i>Engine and stern camera (n°2)</i>	
37	Caméra moteurs et poupe (n°2) <i>Videocámara local motores y a popa (n° 2)</i> <i>Kamera im Motorraum und Heck (2 Stk)</i>	€ 2.360,00
	Tenda elettrica parasole poppa <i>Stern sunshade electric awning</i>	
38	Rideau électrique pare-soleil arrière <i>Cortina eléctrica parasol de popa</i> <i>Elektrische Heck-Sonnenschutz-Verdunkelungsrollo</i>	€ 2.390,00
	Trattamento nanotecnologico protettivo per superfici esterne, contro sporco e germi, incluso un prodotto per il mantenimento <i>Protective nanotechnological treatment for external surfaces, against dirt and germs, including one maintenance product</i>	
39	Traitement nanotechnologique de protection pour les surfaces extérieures, contre la saleté et les germes, compris un produit de maintenance <i>Tratamiento nanotecnológico protector para superficies exteriores, contra la suciedad y los gérmenes, incluido un producto de mantenimiento</i> <i>Schutz Nanotechnologie Behandlung von externen, vor Schmutz und Keimen, Einschließlich eines Wartungsprodukts</i>	€ 2.195,00
	Tv LED 22" cabina armatore <i>22" LED TV in master cabin</i>	
40	TV LED 22" dans la cabin armateur <i>TV LED 22" en el camarote principal</i> <i>LED-Fernseher 22" Eignerkabine</i>	€ 1.475,00
	Tv LED 22" cabina VIP <i>22" LED TV in VIP cabin</i>	
41	TV 22" LED dans la cabine VIP <i>TV 22" LED en el camarote VIP</i> <i>LED-Fernseher 22" VIP-Kabine</i>	€ 1.475,00
	Tv LED nel pozzetto 28" con dispositivo elettrico a scomparsa <i>28" LED TV that folds away inside the cockpit</i>	
42	TV 28" LED avec dispositif électrique a disparition <i>TV 28" LED con dispositivo eléctrico a desaparición</i> <i>28"-LED-Fernseher in der Plicht mit elektronischer Versenkvorrichtung</i>	€ 3.145,00

60 ST

	Tv salone 32" LED <i>32" LED TV in the saloon</i>	
43	<i>TV salon 32" LED</i> <i>TV salón 32" LED</i> <i>22"-LED-Fernseher im Salon</i>	€ 2.015,00
	Verricelli poppa N°2 con campane di tonneggio <i>N°2 stern 1000W stern winches with warping bells</i>	
44	<i>N° 2 Guindeaux arrière avec cloche de touée</i> <i>N° 2 molinetes de popa con campanas de maroma</i> <i>Winden (2 Stk.) mit Verholtrommeln am Heck</i>	€ 2.905,00
	Visore notturno <i>Night vision device</i>	
45	<i>Viseur nocturne</i> <i>Visor nocturno</i> <i>Nachtsichtgerät</i>	€ 18.250,00

TRASPORTI/IMBALLO/DOCUMENTI - TRANSPORT/PACKAGING/DOCUMENTS -
 TRANSPORT/EMBALLAGE/DOCUMENTS - TRANSPORTE/EMBALAJE/DOCUMENTOS -
 TRANSPORT/VERPACKUNG/DOKUMENTE

	Copia certificato CE <i>Copy of "CE" certificate and declaration of conformity</i>	
46	<i>Copie du Certificat CE et déclaration de conformité</i> <i>Copia Certificado CE y declaración de conformidad</i> <i>Kopie des CE-Zertifikats</i>	€ 1.370,00
	Certificato di costruzione <i>Builder's certificate</i>	
47	<i>Certificat de construction</i> <i>Certificado de Construcción</i> <i>Herstellerzertifikat</i>	€ 1.370,00
	Imballo (inclusi invasatura, deumidificatori, cellophane) <i>Packaging (including cradle, dehumidifiers, cellophane)</i>	
48	<i>Emballage (inclus ber, déshumidificateurs, cellophane)</i> <i>Embalaje (incluido cuna de transporte, deshumidificadores, celofán)</i> <i>Verpackung (inkl. Transportgestell, Entfeuchter, Zellophan)</i>	€ 5.945,00
	Invasatura <i>Cradle</i>	
49	<i>Ber</i> <i>Cuna de transporte</i> <i>Schlitten</i>	€ 4.925,00
	Trasferta da Savona a Genova porto per carico su Nave, carburante incluso <i>Transfer by sea from Savona to Genoa port for loading on ship, fuel included</i>	
50	<i>Convoyage par la mer - de Savone au port de Gênes pour chargement sur navire, carburant compris</i> <i>Transferencia por mar desde Savona al puerto de Génova para la carga sobre el buque</i> <i>Carburante incluido</i> <i>Transfer von Savona nach Genua (Hafen) zum Verladen auf Schiff, Treibstoff inklusive</i>	€ 3.000,00
	Trasporto, montaggio con varo e collaudo in Liguria <i>Transport, mounting, final inspection and launch in Liguria</i>	
51	<i>Transport, montage avec lancement et test de contrôle en Liguria</i> <i>Transporte, montaje con varada y control general en Liguria</i> <i>Transport, Montage mit Stapellauf und Prüfung in Ligurien</i>	€ 24.665,00
	Trasporto, montaggio con varo e collaudo presso nostro Centro D'Eccellenza in Friuli Venezia Giulia (UD) <i>Transport, mounting, final inspection and launch in Friuli Venezia Giulia (UD)</i>	
52	<i>Transport, montage avec lancement et test de contrôle à notre centre de test - Friuli Venezia Giulia (UD)</i> <i>Transporte, montaje con varada y control general en nuestro Marine Test Centre en Friuli Venezia Giulia</i> <i>Transport, Montage mit Stapellauf und Prüfung in unserem Testzentrum in Friaul Julisch-Venetien (UD)</i>	€ 24.665,00

DECORATIVI/VERNICIATURE - DECORATIVE/PAINTING -
 DÉCORATIVE/VERNIS - DECORATIVO/PINTURA - DEKORATIVE/LACKIEREN

53	<p>Capottina: colore alternativo allo standard <i>Hood: alternative colour to standard one</i></p> <p><i>Taud : couleur alternative au standard</i> Capota: color alternativo a estándar Komplettabdeckung: Alternative zur Standard-Farbe</p> <p>Copriparabordi: colore alternativo allo standard <i>Fernder covers: alternative colour to standard one</i></p>	€ 210,00
54	<p><i>Chaussettes pare-battages : couleur alternative au standard</i> Coberturas defensas: color alternativo a estándar Fenderbezüge: Alternative zur Standard-Farbe</p>	€ 160,00
55	<p>Divani interni in vera pelle <i>Interior sofas in genuine leather</i></p> <p><i>Sofá interièurs en cuir</i> Sofás en cuero genuino Sofas innen in Echtleder</p>	€ 1.700,00
56	<p>Interni in legno Breeze oak 10.69 <i>Interiors in wood Breeze oak 10.69</i></p> <p><i>Interieurs en bois Breeze oak 10.69</i> Interiores en madera Breeze oak 10.69 Innenraum im holz Breeze oak 10.69</p>	€ 10.830,00
57	<p>Laccato lucido mobilio interno <i>Interior furniture glossy lacquered</i></p> <p><i>Meubles intérieur vernis brillant</i> Muebles de interior gloss Möbel innen gloss</p>	€ 5.255,00
58	<p>Pavimento interno in doghe di rovere <i>Cabins' floor in oak staves</i></p> <p><i>Planchers cabines en lattes de chêne</i> Piso interior en duelas de roble Kabinenboden in Eichenstäben</p>	€ 7.200,00
59	<p>Soft-Top: tela di colore alternativo allo standard <i>Soft-Top canvas: alternative colour to standard one</i></p> <p><i>Toile Soft-Top : couleur alternative au standard</i> Lona Soft-Top: color alternativo a estándar Leinwand Soft-Top: Alternative zur Standard-Farbe</p>	€ 210,00
60	<p>Tappezzeria Esterna Silvertex: colore alternativo allo standard <i>Exterior upholstery Silvertex: alternative colour to standard one</i></p> <p><i>Sellerie extérieure en Silvertex : couleur alternative au standard</i> Tapicería exterior Silvertex: color alternativo a estándar Außenpolsterung Silvertex: Alternative zur Standard-Farbe</p>	€ 845,00

60 ST

	Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Scafo + plancetta <i>Hull + swimming platform lacquered (paint no gelcoat)</i>	
61	<i>Coque + plage arrière laquée - (vernis, non gelcoat)</i> <i>Casco + plataforma popa lacado (pintura no gelcoat)</i> <i>Rumpf + Badeplattform lackiert (Farbe kein Gelcoat)</i>	€ 35.270,00
	Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Scafo + plancetta - Colori Perlati <i>Hull + swimming platform lacquered (paint no gelcoat) Pearl colours</i>	
62	<i>Coque + plage arrière laquée - (vernis, non gelcoat) Couleurs perlé</i> <i>Casco + plataforma popa lacado (pintura no gelcoat) Colores perlados</i> <i>Rumpf + Badeplattform lackiert (Farbe kein Gelcoat) perligen Farbe</i>	€ 42.300,00
	Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Parziale coperta + cassone poppa <i>Painting of part of the deck, air intake, garage hatch, lacquered (paint no gelcoat)</i>	
63	<i>Laquage de pont partial, prise d'air, garage laquée - (vernis, non gelcoat)</i> <i>Parte de la cubierta, entradas de aire y garaje lacado (pintura no gelcoat)</i> <i>Teil des Decks, Luftauslässe, Garage lackiert (Farbe kein Gelcoat)</i>	€ 20.470,00
	Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Parziale coperta + cassone poppa - Colori Perlati <i>Painting of part of the deck, air intake, garage hatch, lacquered (paint no gelcoat) - Pearl colours</i>	
64	<i>Laquage de pont partial, prise d'air, garage laquée - (vernis, non gelcoat) - Couleurs perlé</i> <i>Parte de la cubierta, entradas de aire y garaje lacado (pintura no gelcoat) - Colores perlados</i> <i>Teil des Decks, Luftauslässe, Garage lackiert lackiert (Farbe kein Gelcoat)</i>	€ 24.500,00
	Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Sovrastruttura <i>Painting of the Superstructure, lacquered (paint no gelcoat)</i>	
65	<i>Laquage Superstructure laquée - (vernis, non gelcoat)</i> <i>Superestructura lacada (pintura no gelcoat)</i> <i>Überbau lackiert (Farbe kein Gelcoat)</i>	€ 10.805,00
	Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Sovrastruttura - Colori Perlati <i>Painting of the Superstructure, lacquered (paint no gelcoat) - Pearl colours</i>	
66	<i>Laquage Superstructure laquée - (vernis, non gelcoat) - Couleurs perlé</i> <i>Superestructura lacada (pintura no gelcoat) - Colores perlados</i> <i>Überbau lackiert (Farbe kein Gelcoat) - perligen Farbe</i>	€ 13.000,00
	Verniciatura protettiva lucida per tavolo pozzetto in teak <i>Glossy protective coating for cockpit teak table</i>	
67	<i>Revêtement protecteur brillant pour la table de cockpit en teck</i> <i>Capa protectora brillante para mesa de teca bañera</i> <i>Glossy Schutzbeschichtung für Cockpit Teakholz-Tisch</i>	€ 1.045,00
	Verniciatura protettiva opaca per tavolo pozzetto in teak <i>Matt protective coating for cockpit teak table</i>	
68	<i>Revêtement protecteur Matt pour la table de cockpit en teck</i> <i>Capa protectora Matt para mesa de teca bañera</i> <i>Matt Schutzbeschichtung für Cockpit Teakholz-Tisch</i>	€ 1.045,00

LISTINO PREZZI SUGGERITO

Il presente listino annulla e sostituisce ogni precedente. I prezzi indicati sono in Euro I.V.A esclusa. I prezzi indicati sono Franco Stabilimenti del Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A. - Italia.

La lunghezza f.t. indicata sul presente listino prezzi (e sui cataloghi) si riferisce anche alle parti asportabili dell'imbarcazione. I prezzi non comprendono il costo dell'iscrizione obbligatoria dell'apparecchio V.H.F.

Le caratteristiche estetiche e di motore, le prestazioni e l'autonomia, i dati tecnici, gli equipaggiamenti e gli arredamenti delle imbarcazioni possono variare rispetto a quanto descritto ed illustrato in questo listino.

Le caratteristiche aggiornate vengono fornite al momento dell'ordine di acquisto o dietro richiesta di un concessionario ufficiale Cranchi®. Disegni, immagini e informazioni tecniche per le novità della stagione sono indicative. Vi preghiamo di verificare l'allestimento e i dati tecnici con la concessionaria prima della firma del contratto d'acquisto.

La Cranchi® si riserva in ogni momento il diritto di modificare i prodotti fabbricati e/o venduti senza necessità di preavviso e senza l'obbligo di aggiornare i prodotti già costruiti e/o venduti.

Le caratteristiche per modelli venduti nei diversi Paesi possono variare, così come le caratteristiche ed i modelli possono variare o essere tolti dalla produzione in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso. Cranchi® lavora costantemente al perfezionamento di tutti i modelli da essa prodotti. Le imbarcazioni Cranchi® vengono vendute in oltre 60 paesi, nei quali non vige la stessa normativa per quanto concerne il diritto di navigazione e per quanto concerne le norme di costruzione ed omologazione. Conseguentemente piccole differenze possono sussistere tra imbarcazioni appartenenti allo stesso modello ma vendute in Paesi diversi.

Data l'instabilità della quotazione dei cambi e la tendenza inflazionistica internazionale, nonché la limitata validità dei prezzi da parte dei fornitori, la CRANCHI® si riserva di rivedere il presente listino prezzi senza necessità di preavviso.

Sul prezzo degli accessori extra (vedi listino) di cui venga fatta richiesta di installazione in data successiva all'ordine dell'imbarcazione, sarà applicata una maggiorazione pari al 10%.

La garanzia sull'impianto elettrico ed elettronico decade nel momento in cui ci sia da parte del cliente manomissione o uso improprio, o a seguito di diverse installazioni elettriche o elettroniche.

Il ns. personale e il personale delle nostre concessionarie autorizzate, sarà ben lieto di consigliarVi in merito alla scelta della Vostra Cranchi® preferita. Presso il Marine Test Centre sull'Adriatico, sono disponibili tutti i modelli per prove in acqua (salvo imprevisti). Fissate il vostro appuntamento con la concessionaria Cranchi® a Voi più vicina.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Dare informazioni sempre più accurate sui nostri modelli fa parte della nostra filosofia.

Quindi, per la raccolta dei dati sulle imbarcazioni, Cranchi® utilizza il proprio Marine Test Centre sull'Adriatico.

Le prove sono effettuate su modelli nuovi, con carico leggero, senza vernice antivegetativa e in condizioni meteo ottimali. Ogni differenza rilevata dal Cliente o da altri soggetti sui risultati ottenuti, può dipendere da molteplici fattori: usura anche minima dell'imbarcazione, sporco sulla carena, qualità dei carburanti, condizioni di carico diverse oltre che ovviamente, da situazioni meteorologiche avverse.

Per questo i dati sono puramente indicativi e non prevedono responsabilità sulla garanzia fornita dal Cantiere Nautico Cranchi®. Inoltre, tutto il materiale presente all'interno del catalogo (immagini, testi, disegni) è protetto dal divieto di riproduzione anche parziale, a meno che non sia stata concessa una esplicita autorizzazione.

Il Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A si riserva quindi ogni azione legale per la tutela dei propri diritti.

SUGGESTED RETAIL PRICE LIST

This price list replaces all previous price lists. All prices are in Euro, V.A.T. excluded. Prices are ex Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A.: Plants - Italy.

The overall length indicated in this catalogue also includes the removable parts of the craft.

The engine and aesthetic characteristics, performance and autonomy, technical data, equipment and furnishings of the boats can vary to those described and illustrated in this price list.

Actual specifications for models sold in the various markets may vary and specifications and models may be changed or withdrawn at any time without prior notice. Designs, photographic images and technical information about new boats and changes to the existing range are indicative. Please check the standard equipment and the technical data with the dealer before signing a purchasing contract.

Cranchi® reserves the right to modify manufactured and/or sold products at any time without prior warning and without the obligation of updating products already built and/or sold.

Specifications for models sold in different markets may vary and specifications and models may be changed or withdrawn at any time without prior notice. Cranchi® constantly works to perfect all models built in their factories. Cranchi® boats are sold in over 60 countries where the same norms are not in force with regards to navigation rights, construction and homologation. Consequently, small differences could exist between boats appertaining to the same model but sold in different countries.

Due to the fluctuations in the exchange rates, the international inflationary tendencies and the limited validity of the prices quoted by our suppliers, we reserve the rights to change the prices and specifications without prior notice.

Extra accessories (see list) to be installed on board, ordered after the order of the boat, will incur a surcharge of a 10% on the current price list.

The guarantee on electricals and electronic systems is null and void when the customer damages the system by using different electrics and electronic installation.

Our staff and the staff of the dealers, will be delighted to give you advice on your favorite Cranchi®. All our models are available, unless unexpected circumstances, for sea trials – by appointment only – at our Marine Test Centre on the Adriatic Sea.

IMPORTANT INFORMATION

Providing increasingly accurate information about our models is part of our philosophy.

So Cranchi uses its own Marine Test Centre located on the Adriatic to collect data.

Tests are conducted on new models, with a light load, without anti-fouling paint and in optimal weather conditions. Any differences identified by the Customer or other persons from results obtained may depend on a number of factors: wear, even minimum, of the boat, dirt on the hull, fuel quality, different load conditions and, obviously, adverse weather conditions.

LISTA DE PRECIOS RECOMENDADA

Esta lista de precios sustituye a todas las listas de precios anteriores. Todos los precios son en Euros, I.V.A. no incluido. Los precios son Franco Astillero Cantiere Nautico Cranchi® SpA Italia.

La eslora total indicada en esta lista de precios (y en los catálogos), se refiere también a las partes desmontables del barco. Las características estéticas y de motor, rendimientos y autonomía, los datos técnicos, equipamiento y mobiliario de las embarcaciones pueden variar con respecto a lo que se ha descrito e ilustrado en esta lista de precios.

Las características puestas al día, son suministradas al momento del pedido de compra o sobre demanda de un Concesionario oficial Cranchi®.

Diseños, imágenes fotografías e información técnicas sobre los nuevos barcos y los cambios en la gama existente son indicativos. Por favor, compruebe los equipos y los datos técnicos con el concesionario antes de firmar un contrato de compra. Cranchi® se reserva el derecho de modificar los productos fabricados y / o vendidos en cualquier momento sin previo aviso y sin la obligación de actualizar los productos ya construidos y /o vendidos. Las especificaciones para los modelos vendidos en distintos mercados podrán variar y las especificaciones y modelos podrán cambiar o ser retiradas de la producción, en cualquier momento sin previo aviso.

Cranchi® trabaja constantemente para perfeccionar los modelos construidos en sus Astilleros.

Los barcos Cranchi® se venden en más de 60 países en los que las mismas normas no están en vigor, referente a los derechos de navegación, construcción y homologación. Por consiguiente, podrían existir pequeñas diferencias entre los barcos del mismo modelo pero vendidos en diferentes Países.

Debido a las fluctuaciones de los cambios, la inflación internacional y la validez limitada de los precios ofrecidos por nuestros proveedores, Cranchi® se reserva el derecho de cambiar los precios y especificaciones sin previo aviso.

Para los accesorios extras (véase la lista) que se instalarán a bordo, ordenados en fecha posterior al pedido de la embarcación, se aplicará un recargo de un 10% sobre la tarifa actual. La garantía en los aparatos eléctricos y electrónicos del sistema deja de tener efecto en el momento que exista, por parte

del Cliente, un mal uso de los mismos o al instalar sistemas eléctricos y electrónicos diferentes.

Nuestro personal y el personal de los Concesionarios autorizados, estarán encantados de darle consejos para elegir su barco Cranchi® preferido. Todos nuestros modelos están disponibles, (menos en inesperadas circunstancias), para las pruebas en mar – con cita previa - en nuestro Marine Test Centre, en el Mar Adriático.

Rogamos tomen una cita con el Concesionario Cranchi® más cercano.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Ofrecer información detallada y exacta de nuestros modelos forma parte de nuestra filosofía.

Por eso, para recoger los datos referentes a nuestras embarcaciones, Cranchi utiliza su propio Marine Test Centre situado en el mar Adriático. Las pruebas se realizan en los modelos nuevos, con una carga ligera, sin barniz antiincrustante y en las mejores condiciones metereológicas.

Las diferencias que pueda observar el Cliente, u otros sujetos, con respecto a los resultados podrán obedecer a múltiples factores: desgaste (incluso mínimo) de la embarcación, suciedad en la carena, calidad del combustible, condiciones de carga diferentes y, obviamente, condiciones metereológicas adversas.

Por eso, los datos son meramente orientativos y no comportan ninguna obligación con respecto a la garantía proporcionada por el Cantiere Nautico Cranchi.

Además, queda prohibida toda reproducción total o parcial del material contenido en el catálogo (imágenes, textos, diseños) a no ser que se haya concedido una autorización expresa.

El Cantiere Nautico Cranchi S.p.A se reserva el derecho de emprender cualquier acción legal que considere necesaria para proteger sus derechos.

EMPFOHLENER VERKAUFSPREIS

Diese Preisliste ersetzt alle vorherigen Listen. Alle Preise verstehen sich in Euro exklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Die Preise gelten ab den Werften der Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A in Italien.

Die Angabe "Länge über Alles" beinhaltet auch demontierbare Teile der Yachten. Die Ausstattung in puncto Motor/Maschine, ästhetische Charakteristiken, Performance, technische Daten, Ausstattung sowie Inneneinrichtung können von den in der Liste aufgezählten und gezeigten Spezifikationen abweichen.

Aktuelle Spezifikationen für bereits verkaufte Modelle können in den verschiedenen Märkten abweichend sein. Spezifikationen können zudem durch die Werft geändert werden – ohne Vorankündigung. Designs, Fotomaterial und technische Informationen zu neuen Yachten ersetzen automatisch bereits veröffentlichtes Material: Bitte überprüfen Sie die aktuellen Standard-Spezifikationen und -Ausstattungen mit Ihrem Händler bevor Sie den Kaufvertrag unterschreiben. Cranchi® behält sich das Recht vor, bereits produzierte und/oder verkaufte Produkte zu modifizieren ohne dies vorher anzukündigen, dies auch ohne verpflichtet zu sein, bereits gebaute und/oder verkaufte Yachten diesbezüglich zu modifizieren.

Die Spezifikationen für Bootsmodelle die in verschiedenen Märkten verkauft werden, können sich voneinander unterscheiden, können verändert oder gestrichen werden ohne Vorankündigung der Werft.

Cranchi® arbeitet konstant an der Verbesserung und Perfektion aller Modelle die in den Werften gebaut werden. Cranchi® Yachten werden in über 60 Länder der Welt verkauft – nicht in allen Ländern gelten dieselben Vorschriften was Navigation, Konstruktion oder Bauartgenehmigungen betrifft. Konsequenterweise können deshalb kleine Abweichungen auf den Yachten entstehen, die zwar das selbe Modell sind aber aufgrund der unterschiedlichen Vorgaben der Märkte unterschiedliche Fertigungsmerkmale aufweisen.

Aufgrund der Fluktuationen der monetären Wechselkurse, den internationalen Tendenzen in puncto Inflation und den Fakt, dass Kostenangaben unserer Zulieferer immer nur für enge zeiträume gelten, behält sich Cranchi® vor, Preise und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu verändern.

Extra-Ausstattungen (siehe Liste), die an Bord installiert werden und nach Auftragserteilung geordert werden werden mit einem Aufpreis von 10% zu den in der Liste genannten Preisen berechnet.

Die Garantie auf elektrische Anlagen und elektronische Geräte erlischt vollständig wenn der Kunde das System beschädigt indem andere Geräte als die empfohlenen installiert werden. Unsere Mitarbeiter in der Werft sowie Ihre Vertragshändler werden Sie selbstverständlich jederzeit gern in dieser Hinsicht beraten. Alle Cranchi®-Modelle sind – vorausgesetzt aktuelle Umstände verhindern dies – für Probefahrten im Marine Test Centre in der Adria verfügbar: Dies nur mit terminlicher Vorvereinbarung über Ihren Vertragshändler.

WICHTIGE INFORMATION

Teil unserer Unternehmensphilosophie ist es, Ihnen akkurate Informationen zu unseren Produkten zu liefern. Hierzu nutzen wir unter anderem das Marine Test Centre in der Adria um permanent Daten zu sammeln. Wir führen extensive Tests mit allen neuen Modellen durch, dies mit leichter Beladung, ohne Anti-Fouling-Anstrich und in optimalen Wetterkonditionen. Sollten Sie nach eigenen Erfahrungen Unterschiede feststellen so liegt dies an der Vielzahl variabler Faktoren: Bootsalter, Abnutzung des Materials (auch minimalste), ein verschmutzter Rumpf, Qualität des Brennstoffes, Beladungssituation und Trimm und selbstverständlich unterschiedliche Wetter-Charakteristika sowie auch das Wellenbild.

LISTE DE PRIX SUGGÉRÉE

Cette liste de prix remplace toutes les listes de prix précédentes. Tous les prix sont en euros hors T.V.A. Les prix s'entendent départ usines Cantiere Nautico Cranchi® SpA - Italie.

La longueur Hors-Tout indiquée dans cette liste de prix, (et sur les catalogues) comprend également les pièces amovibles du bateau. Les caractéristiques esthétiques et de moteur, les performances et l'autonomie, les données techniques, les équipements et le mobilier des bateaux peuvent varier par rapport à ce qui est décrit et illustré dans cette liste de prix.

Les caractéristiques mises au jour, sont fournies au moment de la commande ou à la demande d'un concessionnaire Cranchi®.

Les spécifications des modèles vendus dans les différents marchés peuvent varier, les spécifications et les modèles peuvent être modifiés ou retirés à tout moment sans préavis. Dessins, images photographies et informations techniques sur les nouveaux bateaux et changements par rapport à la gamme existante sont indicatifs. S'il vous plaît merci de vérifier l'équipement et les données techniques avec votre revendeur avant de signer le contrat d'achat.

Cranchi® se réserve le droit de modifier les produits fabriqués et / ou vendus à tout moment sans avertissement préalable et sans obligation de mise à jour des produits déjà construits et / ou vendus.

Les spécifications des modèles vendus sur différents marchés varient, les spécifications et les modèles peuvent être modifiés ou retirés de la production à tout moment, sans préavis Cranchi® travaille constamment pour perfectionner les modèles construits dans ses usines. Les bateaux Cranchi® sont vendus dans plus de 60 Pays où les normes sont différentes s'agissant des droits de navigation, de la construction et de l'homologation.

En conséquence, des petites différences peuvent exister entre les bateaux du même modèle mais vendus dans différents pays. En raison des fluctuations des taux de change, la tendance inflationniste internationale et la validité limitée des prix proposés par nos fournisseurs, Cranchi® se réserve le droit de modifier les prix et les spécifications sans préavis.

Pour les accessoires supplémentaires (voir la liste) à installer à bord après la commande du bateau,

un supplément de 10% sur le tarif en vigueur sera appliqué.

La garantie sur les systèmes électriques et électroniques est caduque si modification de la part du Client ou suite à différentes installations électriques et électroniques différentes.

Notre personnel et le personnel des Concessionnaires autorisés, seront ravis de vous donner des conseils sur le choix de votre Modèle Cranchi®. Tous nos modèles sont disponibles, (sauf imprévus), pour des essais en mer à notre Marine Test Centre sur la Mer Adriatique. On Vous invite à fixer un rendez-vous avec le Concessionnaire Cranchi® le plus proche.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Donner des informations toujours plus précises sur nos modèles fait partie de notre philosophie. Ainsi, pour la collecte des données sur les bateaux, Cranchi utilise son Marine Test Centre sur l'Adriatique.

Les essais sont effectués sur les nouveaux modèles, avec une charge légère, sans peinture antifouling et dans des conditions climatiques optimales.

Chaque différence relevée par le Client ou par d'autres personnes sur les résultats obtenus, peut dépendre de multiples facteurs : l'usure même minimale du bateau, la saleté sur la carène, la qualité du carburant, les conditions de charge et, bien sûr, les conditions météorologiques défavorables.

Pour cette raison, les données sont fournies à simple titre indicatif et n'engagent aucune responsabilité sur la garantie offerte par Cantiere Nautico Cranchi.

De plus, tout le matériel présent dans le catalogue (images, textes, dessins) est protégé par l'interdiction de reproduction intégrale ou partielle, à moins qu'une autorisation explicite ait été accordée. Cantiere Nautico Cranchi S.p.A se réserve le droit d'exercer toute action en justice pour la protection de ses droits.



CRANCHI®

Boatbuilder since 1870

WWW.CRANCHI.COM